

大漢公報

孔子二千四百九十三年 夏歷歲次辛巳年十二月初五日

譯論

日寇對新加坡軍港的評價

(五) 煥平譯

一九三九年二月。新加坡軍港落成紀念。美國曾派巡洋艦三艘。參加典禮。軍港是築於新加坡商港之西十二海里的海岸。外國軍艦停泊過這軍港的。祇有美國這三艘了。日俄戰爭時。日本南遣支隊會停泊過。世界大戰時。日本許多艦艇也會出入過。但那是新加坡商港。不是今日的軍港。僅招待美國艦隊。交歡了一個多星期。歸去時。英國兩艘大巡洋艦還進行了兩天的海程。所以。新加坡借用協定。如認爲對日本有牽制作用時。就會發表吧。要不然。就當爲祕密諒解。有事之秋。馬上就具體化吧。

新加坡的戰略重要性。大概如上了。惟其是重要。英國才不顧忌日本。着着興築而成今日之大軍港。由此可知新加坡對第三國的南進有如何的關係了。

在這裏。我應該說到它和日本現在的立場有如何的關係。應該如何對處等問題了。但是。我現在不想說應該如何對付新加坡。該攻它呢?怎樣才能夠攻略它或不能攻略它等問題。祇是這軍港上單是地理上重要。是實質上重要。我不能論其全面。只述其一面吧。這就是;新加坡雖說不是絕對不可攻破。但是却絕不像街坊間所輕輕想像那樣。攻略容易的要塞軍港。假如像旅順要塞中的東鶴冠山北堡壘。二龍山。松樹山。磬龍山等堡壘砲台也建築於新加坡的陸上正面。那攻略它近乎不可能了。旅順攻擊。在海上完全被封鎖。有鄰近的大連爲補給基點。圍攻築於數千米突之近的好條件之下。尙且需要決死的四個師團。繼續戰史前所未有的五個月死鬪。

(未完)

重 要 電 報

孫科主張單獨言和

▲ 駐美胡適大使斥其國莽

菊田引爲警告英府資料

演繹路運輸加兩倍

英美須要即接荷印

紐甘一日電。美國派駐仰光軍事委員聖約翰中尉稱。以往二星期內

單獨言和。爲意想不到之事。并斥孫科之言。「燥暴而乏忍耐」云。

美國軍用品。用貨車經演繹路運入中國者非常之多。不日該路之運輸。可增加兩倍。每月達一萬五千噸云。

威特廿一日電。一德軍在巴黎一娛樂場外被人轟斃。德軍當局。今在報章上登廣告訪証人云。

司理部啓

本埠派到每月收銀九毫,

每個月收銀合圓一五,英

屬及美國合圓一五,英

圓四,半年五圓八五,

每季三圓,每月合圓一,

中國及外國,全年收銀金

拾三圓八,每月合圓一五,

除星期日外,皆按日呈

閱,無論取閱久暫,報費

均要先惠,空函定閱,恕

不奉至。

司理部啓

中國及外國,全年收銀金

拾三圓八,每月合圓一五,



埠。拜訪渠往日之教員布朗氏上尉。蓋林氏之英文學問。係得之布朗氏者也。林氏中西學識兼優。據布朗氏稱。林氏之軍官。稱讚林氏能稱職云。

● 紅十字支會定期開年會域埠南。大域多利坎拿大紅十字支會。每年召開年會一次。今年定期於星期四日假座詩不亞旅館。開會報告去年財政狀況。及所辦過之會務。并選舉新職員。凡有關於該會工作。及贊助該會之人。均歡迎旁聽云。

● 一華僑幾乎被兵士毆打域埠南。有一華僑往蝶仔店食餐。被兵士兩名。誤認為僕奴。欲將他毆打。乃糾纏返下華埠。證明非僕人。方幸免被毆打。

● 年老華僑昨又弱了一個

在雲埠某商號爲司理云。

● 旅館被火燒跌傷一西婦

域埠南。布景街九式三號晏治謹旅館。於是星期晉朝七時約四十分鐘

。被祝融稅駕。約住客卅餘名。多

。直出庇李磨埠。居寓和記。其親

屬處。數月之間。乃舊病復發。即

送入醫院。調治十餘天。藥石無靈

。昨竟魂歸天國。查他有親戚鄭某

。在雲埠某商號爲司理云。

● 現日極形缺乏工人及原料。偷

加東之紙廠被迫要完全停頓云。

● 一僕奴佩中華民國襟章。有華僑問他如何得此襟章。他答是用二元五毛向一華僑買得。

福威廉埠廿日電。據駐此間大湖紙廠公司總理胡盧氏。接見報界記者稱。現日極形缺乏工人及原料。偷

還。各埠新聞在第六頁閱者請注意。

幸勿遲悞爲盼。雲埠黃江夏堂實業有限公司敗。民國卅一年元月十四日。二月一日在本公司大議事廳當衆開票。選舉選安後請將該選票封固。面寫明係選票免至悞開。但該選票請於元月廿一日以前寄回本公司。以便於夏堂及通訊處。以便股東先生就地投票選舉。選安後請將該選票封固。面寫明係選票免至悞開。但該選票請於元月廿一日以前寄回本公司。以便於

選取者本公司第十八屆董事局職員。

任期將滿照章改選新職員。繼任辦理。

公司事務。初選票經分寄各埠黃江

埠。拜訪渠往日之教員布朗氏上尉。

蓋林氏之英文學問。係得之布朗

氏者也。林氏中西學識兼優。據布

朗氏稱。林氏之軍官。稱讚林氏能

稱職云。

● 紅十字支會定期開年會

域埠南。大域多利坎拿大紅十字支

會。每年召開年會一次。今年定期

於星期四日假座詩不亞旅館。

開會報告去年財政狀況。及所辦過

之會務。并選舉新職員。凡有關

於該會工作。及贊助該會之人。均

歡迎旁聽云。

● 一華僑幾乎被兵士毆打

域埠南。有一華僑往蝶仔店食餐。

被兵士兩名。誤認為僕奴。欲將他

毆打。乃糾纏返下華埠。證明非僕

人。方幸免被毆打。

● 年老華僑昨又弱了一個

在雲埠某商號爲司理云。

● 旅館被火燒跌傷一西婦

域埠南。布景街九式三號晏治謹旅

館。於是星期晉朝七時約四十分鐘

。被祝融稅駕。約住客卅餘名。多

。直出庇李磨埠。居寓和記。其親

屬處。數月之間。乃舊病復發。即

送入醫院。調治十餘天。藥石無靈

。昨竟魂歸天國。查他有親戚鄭某

。在雲埠某商號爲司理云。

● 現日極形缺乏工人及原料。偷

加東之紙廠被迫要完全停頓云。

● 一僕奴佩中華民國襟章。有華僑問他如何得此襟章。他答是用二元五毛向一華僑買得。

福威廉埠廿日電。據駐此間大湖紙

廠公司總理胡盧氏。接見報界記者

稱。現日極形缺乏工人及原料。偷

還。各埠新聞在第六頁閱者請注意。

還有各埠新聞在第六頁閱者請注意。

還有各埠新聞

本報抗戰電訊

重慶訪員電

賊機廿五架。昨炸廣西之桂林及南寧。企圖阻止我軍由廣西攻安南與泰國。倭賊強迫華人一百萬撤離香港。已回廣東四鄉者甚多。

前任廣東方面之倭賊頭目磯谷庸介。現任香港總督。

○澳洲限制由星加坡逃難之中國人入口。最低限度要帶有兩年生活費。方能准許入境。

○倭軍入緬甸土股後。再西進至洋海。迫英軍放棄塔瓦區。

○我國已選定參加聯盟國之軍事經濟會議代表。不久將飛美出席云。

重慶播音消息錄

△美國昨晚舉行中國勝利廣播節目。有美國著名軍事專家安魯特將軍演講。據稱。中國為東半球之領袖。因為中國兼有東西古今優良文化。版圖最大。人口最多。對於民主自治。向極愛護。安氏不僅代表美國軍事當局。而以代表美國全國人民。向中國致敬。安氏謂今後須永遠與中國合作。最近美國海軍在東京灣擊沈日艦之壯舉。對於中美兩國。有同樣之利益。此外羅斯福總統對於國會之演講。及蔣委員長告中國全國軍民書。亦充分表明兩最高領袖在軍事上意見一致。由此可以證明中美兩國。今後必須同舟共濟。

△中央社長沙來電。福臨鋪敵軍混聯隊。有殲滅之勢。查十日敵混聯隊與其獨立砲兵隊。掩護敵軍北福臨鋪東北逃竄。我大軍設伏。俟敵人竄到。即奮起將敵軍包圍。經過一夜之激戰。敵混聯隊長有成敏。大隊長久唯一。均被我軍擊斃。

△敵軍進犯緬甸被堵。我軍又在鄂北以大砲控制樊城鍾陽公路。迭獲勝利。敵軍死傷甚衆。開始撤退。

△重慶一我軍進攻河南淮陽。迭獲勝利。敵軍死傷三百餘人。

△仰光一軍報昨由泰國邊界向緬甸南部之蕪緬進犯之日泰軍隊。業由艇兩艘。惟詳情如何。尚未有宣佈。是日浙江戰事。我軍亦獲勝利。

△重慶一我軍仍陸續開入緬甸。我空軍之美籍志願部隊。現嚴防敵軍進犯滇緬公路。

△重慶一大公報是晨論說。主張我國不惜犧牲。保衛星架坡。因星架坡為中國門戶。星架坡大會戰。無異重慶大會戰。星架坡一日機是日襲擊星架坡兩次。被英機擊落十架。又被高射砲擊落兩架。是殺市內居民。共死六十六人。傷二百十八人。同時軍械已入緬。英美或將向泰國宣戰。

△英艦炮擊馬來倭軍

△大公報主張我國援救星架坡

△重慶一大公報是晨論說。主張我國不惜犧牲。保衛星架坡。因星架坡為中國門戶。星架坡大會戰。無異重慶大會戰。星架坡一日機是日襲擊星架坡兩次。被英機擊落十架。又被高射砲擊落兩架。是殺市內居民。共死六十六人。傷二百十八人。同時軍械已入緬。英美或將向泰國宣戰。

本報最近收音消息

我軍連戰皆捷快訊

△擊沉敵之快艇兩艘。我軍又在鄂北以大砲控制樊城鍾陽公路。敵軍死傷三百餘人。

△重慶一我軍進攻河南淮陽。迭獲勝利。敵軍死傷甚衆。開始撤退。

△仰光一軍報昨由泰國邊界向緬甸南部之蕪緬進犯之日泰軍隊。業由

△敵軍進犯緬甸被堵。我軍又在鄂北以大砲控制樊城鍾陽公路。敵軍死傷三百餘人。

△重慶一大公報是晨論說。主張我國不惜犧牲。保衛星架坡。因星架坡為中國門戶。星架坡大會戰。無異重慶大會戰。星架坡一日機是日襲擊星架坡兩次。被英機擊落十架。又被高射砲擊落兩架。是殺市內居民。共死六十六人。傷二百十八人。同時軍械已入緬。英美或將向泰國宣戰。

△英艦炮擊馬來倭軍

△大公報主張我國援救星架坡

△重慶一大公報是晨論說。主張我國不惜犧牲。保衛星架坡。因星架坡為中國門戶。星架坡大會戰。無異重慶大會戰。星架坡一日機是日襲擊星架坡兩次。被英機擊落十架。又被高射砲擊落兩架。是殺市內居民。共死六十六人。傷二百十八人。同時軍械已入緬。英美或將向泰國宣戰。

△英艦炮擊馬來倭軍

△大公報主張我國援救星架坡

△重慶一大公報是晨論說。主張我國不惜犧牲。保衛星架坡。因星架坡為中國門戶。星架坡大會戰。無異重慶大會戰。星架坡一日機是日襲擊星架坡兩次。被英機擊落十架。又被高射砲擊落兩架。是殺市內居民。共死六十六人。傷二百十八人。同時軍械已入緬。英美或將向泰國宣戰。

△擊沉敵之快艇兩艘。我軍又在鄂北以大砲控制樊城鍾陽公路。敵軍死傷三百餘人。

△重慶一我軍進攻河南淮陽。迭獲勝利。敵軍死傷甚衆。開始撤退。

△仰光一軍報昨由泰國邊界向緬甸南部之蕪緬進犯之日泰軍隊。業由

△敵軍進犯緬甸被堵。我軍又在鄂北以大砲控制樊城鍾陽公路。敵軍死傷三百餘人。

△重慶一大公報是晨論說。主張我國不惜犧牲。保衛星架坡。因星架坡為中國門戶。星架坡大會戰。無異重慶大會戰。星架坡一日機是日襲擊星架坡兩次。被英機擊落十架。又被高射砲擊落兩架。是殺市內居民。共死六十六人。傷二百十八人。同時軍械已入緬。英美或將向泰國宣戰。

△英艦炮擊馬來倭軍

△大公報主張我國援救星架坡

△重慶一大公報是晨論說。主張我國不惜犧牲。保衛星架坡。因星架坡為中國門戶。星架坡大會戰。無異重慶大會戰。星架坡一日機是日襲擊星架坡兩次。被英機擊落十架。又被高射砲擊落兩架。是殺市內居民。共死六十六人。傷二百十八人。同時軍械已入緬。英美或將向泰國宣戰。

△英艦炮擊馬來倭軍

△大公

加利普煤炭公司廣告

乃磨成鐵頭。每噸由七元五至十二元
高幕市炭。每噸由十元零五至十二元
麥卡老炭。每噸九元五毛
頃磨布叻杰炭。每噸十二元七毛五仙
若自己來車每噸照價減收壹元

MARPOLE COAL CO. LTD.

1001 Main St. Phone MAR. 731

山巴瑞致公堂職員表

正會長	馬允政	副	鄧續橋
正議長	曹潤威	副	陳文保
正書記	周永熾	副	楊木材
正外交	胡連富	副	馬綿級
正監督	邱百開		
正財政	朱秋菊	副	陳如信
評議長	陳長惠	幹事員	梁名護
核數員	楊棟良	幹事員	林立莊
調查員	李森衍	幹事員	梁世衍
董事部	馬立綏	幹事員	鄭元壽
比尹埠幹事員	黃基彪	幹事員	鄧德恩
天寅比埠幹事員	陳如信	幹事員	楊成祖
葛汝埠幹事員	馬光揚	幹事員	周汝梅
評議員	茹桂貞	全體會員	馬炳騰

中九叔人愛國同胞注意

初到三藩市全集一冊二毫五
大戰玻璃黨全套三冊三毛五
芝加哥尾集每本二毫五
每打順沽壹元二毫半



old style
BEER
請嘗試此美
味笈蘭那
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MARINE 6474

氣清味美
健體怡神
以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。
血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強
健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。
操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。
下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

健。身體疲勞。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。

操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。

下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔癆症。均可消除。

以上各品專治男女性病虛弱頭暈眼花耳鳴腰痛夜便。

血少氣虛四肢無力形神不足者服後補氣血添精神開胃強

兩廣中醫學堂
優等畢業生
李鶴德
花旗參
金耳環
茵陳跌打
正牌胆
漆油工木接承修遜馬
Charlie Mah Soon
309 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本號兼做蘇杭車衣專辦各國名廠布料精工製造中西時款
服裝牀布驛布衫褲羊毛線仔等俱全平賣司理李華強敬
立消紅雲血癬紅斑瘡痕散每料拾元

款式更美。物無大小。

式樣趨時。精勤不懈。

快捷無比。顧客愜意。

有口皆碑。

工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。

價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

象堅落架。是役市內居民。共死六十六人。傷一百十八人。同時化專家李斯特將軍。被收於集中營。關夫即在城外劇戰中亡。

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

加拿大

補腎固精丹

每料

圓

燙腎止咳丸

每

樽

沙文暗廿日電。在屋根拿根區北部

之大小城市。由穩埠至沙文暗埠

不日舉行炮燈防空試驗。防空救

護隊。已組織完備。在沙文暗埠又

完成防空襲細目也。防空警笛已設

置於適當地點。防空救護隊員。

家戶利用云。

柯京廿號電。據海軍軍官傳出消息

現在太平洋岸被坎拿大海軍扣留

之日魚船。約千艘之多。或利用

作輕巡弋船。以助坎拿大之國防云

柯京十九號電。據商務部長麥堅仁

氏宣佈。由元月十九號起。以後除

非有出口許可證。不得輸運薯仔

出口云。

●駐港坎軍不日可有消息

柯京廿號電。據外交部傳出消息

若干名被俘虜。若干名殉職。料於

不日內可得而知云。

●卑詩省之人口八拾餘萬

柯京廿號電。據坎政府統計局最近

報告。根據一九四一年六月二號之

戶口調查。卑詩省之人口。於一九

三壹年為六十九萬四千三百六十三

人。現則增至八十九萬九千二百零

三人。就雲高華埠而論。巴謹區六

萬五千八百〇五人。中心區六萬四

千九百壹拾人。惟前十年則六萬五

千六百八十三人。東區六萬五千

人。維多利亞埠五萬六千二百拾二

人云。

●新羅達曹行藥新公司

本公司近由祖國來精良

貨品正地道藥材以應

需求。本公司總經理

司理鄧湛隆啟

此告白

白不

詩省

政府

或酒

登載

局所

告鋪

遷美

MEE SHING

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

全年報費

五元五毫

喊線存連

二五〇壹

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

遷美

MEE SHING

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

遷美

MEE SHING

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B.C.

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費

五元五毫

告鋪

廣金